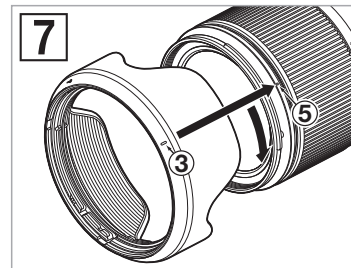
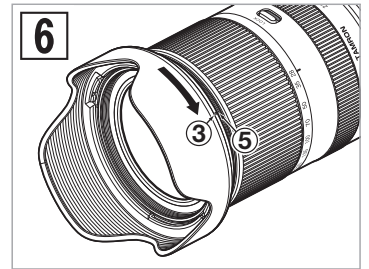
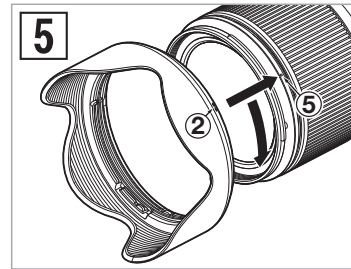
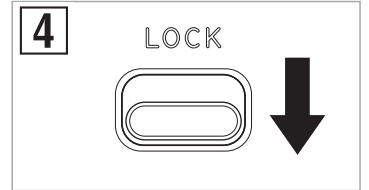
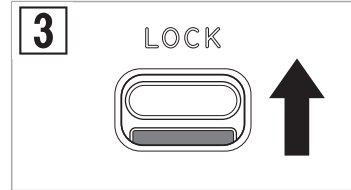
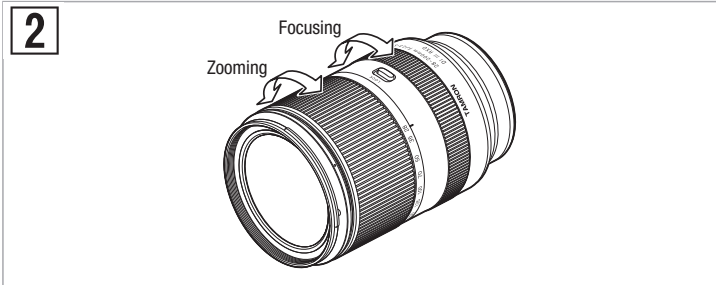
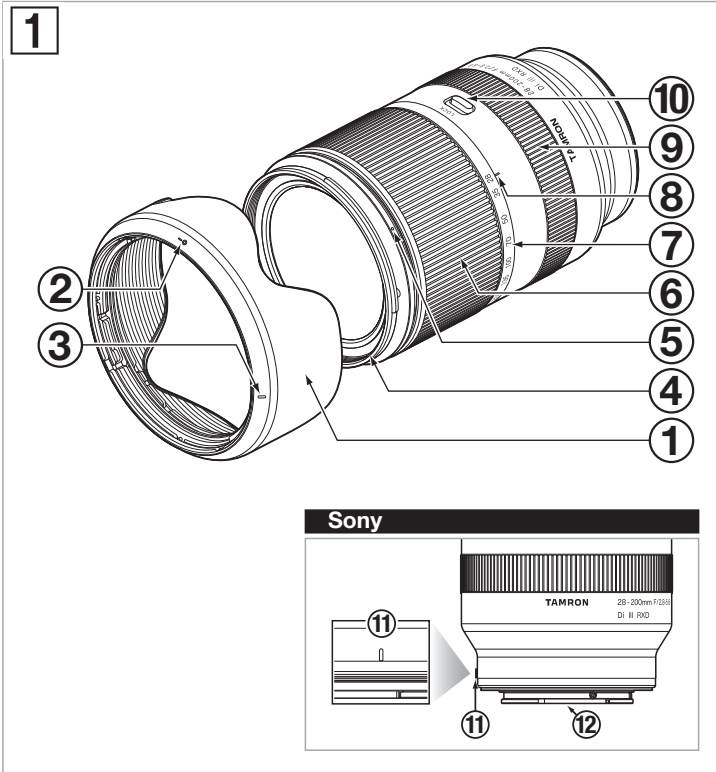


TAMRON | Model: A071 Owner's manual

28-200mm F/2.8-5.6 Di III RXD

For Sony E



CE * The **CE** Marking is a directive conformity mark of the European Community (EC).
 * Das **CE**-Zeichen entspricht der EC Norm.
 * La marquage **CE** est un marquage de conformité à la directive CEE (CE).
 * La marca **CE** es marca de conformidad según directiva de la Comunidad Europea (CE).
 * Il marchio **CE** attesta la conformità alla direttiva della Comunità Europea (CEE).
 * **CE** 标志表示符合欧洲共同体(CE)指标

CE The EEC Conformity Report applies to the Council Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU and is used by Tamron Co., Ltd., manufacturer of this product.

DANSK

Tak fordi du har købt dette Tamron-objektiv. Før du anvender dit nyt objektiv, bedes du læse indholdet i denne brugervejledning for korrekt brug af objektivet. Det vil også være vigtigt at læse manualen til det kamera, som du vil fastgøre objektivet på.

Opbevar denne brugermanual et sikkert sted efter læsning.

Læs også dokumentet "Foranstaltninger for sikkert brug af Tamron linser", der leveres med objektivet, for de detaljerede sikkerhedsforholdsregler, der skal overholdes, når du bruger Tamron-objektiver.



• Forklarer forholdsregler, der er med til at forebygge problemer.



• Forklarer ting, du bør kende til, udover grundlæggende funktioner.

DELNAVNE (Jævnfør fig. 1)

- | | |
|-------------------------|--|
| ① Objektivdæksel | ② Justeringsmærke for dækselpåsatning |
| ③ Dæksellåsningsmærke | ④ Filterring |
| ⑤ Dækseludløsningsmærke | ⑥ Zoomring |
| ⑦ Fokuslængdeskala | ⑧ Fokuslængdemærke |
| ⑨ Fokusring | ⑩ Zoomlåskontakt |
| ⑪ Objektivpåsningsmærke | ⑫ Grænsefladekontakter for objektiv-kamera |

HOVEDSPECIFIKATIONER

Model	A071
Fokuslængde	28-200 mm
Maksimal blænde	F/2,8-5,6
Visningsvinkel (diagonal)	75°23' - 12°21'
Optisk konstruktion	14/18
Minimumsafstand for fokus	0,19 m (7,5 tommer) (Vidvinkellinse) / 0,8 m (31,5 tommer) (Teleskoplinse)
Maksimalt forstørrelsesforhold	1:3,1 (Minimumsafstand for fokus med brug af vidvinkellinse) 1:3,8 (Minimumsafstand for fokus med brug af teleskoplinse)
Filterstørrelse	ø 67 mm
Længde	117 mm (4,6 tommer)
Maksimum diameter	ø 74 mm
Vægt	575 g (20,3 oz)
Objektivdæksel	HA036



• Længde: Fra spidsen af det forreste element til monteringsoverfladen.
• Specifikationer, udseende, funktionalitet osv. kan ændres uden forudgående varsel.

PÅSÆTNING OG AFMONTERING AF OBJEKTIVET

Fjern objektivets dæksel bagtil. Justér objektivpåsningsmærket ⑪ og monteringsmærket på kameraet, og indsæt derefter objektivet.

Drej linsen med uret, indtil den låses fast.

For at fjerne objektivet skal det drejes i den modsatte retning, mens der trykkes på objektivudløserknappen på kameraet.



• Sluk for strømmen til kameraet, før objektivet påsættes eller afmonteres.



• For yderligere oplysninger henvises der til instruktionsvejledningen til kameraet.

SKIFT MELLE M FOKUSTILSTAND (Jvf. fig. 1, 2)

Vælg den ønskede fokustilstand på kameraet.

For manual fokus drejes fokusringen ⑨ for at opnå den ønskede fokus.

For yderligere oplysninger henvises der til instruktionsvejledningen til kameraet.



• I AF-tilstand kan det være svært at anvende autofokus alt efter motivet.

ZOOM (Jvf. fig. 1, 2)

Drej zoomringen ⑥ for at justere fokuslængden (zoomposition) til den ønskede position.

ZOMLÅSEMEKANISME (Jvf. fig. 1, 3, 4)

Du kan låse zoomringen ⑥ på en fokuslængde på 28 mm for at undgå, at den roterer.

Indstilling af zoomlåsen (Jvf. fig. 3)

Justér 28 mm på fokuslængdens skala ⑦ med fokuslængdemærket ⑧.

Skub zoomlåskontakten ⑩ mod zoomringen.

Udløsning af zoomlåsen (Jvf. fig. 4)

Skub zoomlåskontakten ⑩ mod kameraet.



• For at zoome skal låsen udløses, og derefter skal zoomringen drejes.

OBJEKTIVDÆKSEL (Jvf. fig. 1, 5 - 7)

Der medfølger et objektivdæksel ① af typen bajonet som standardudstyr.

Vi anbefaler optagelse med dækslet korrekt påsat, eftersom objektivdækslet eliminerer spildlys, der kan påvirke billedet.

Brug af objektivdækslet (Jvf. fig. 5, 6)

Justér justeringsmærket for dækselmontering ② på dækslet med dækseludløsningsmærket ⑤ for objektivet.

Drej dækslet ① i pileretningen, indtil dæksellåsningsmærket ③ når dækseludløsningsmærket ⑤.

Opbevaring af objektivdækslet (Jvf. fig. 7)

Du kan opbevare objektivdækslet ① ved at påsætte det omvendt.

Justér dæksellåsningsmærket ③ på dækslet med dækseludløsningsmærket ⑤ for objektivet.

Drej dækslet ① i pileretningen, indtil justeringsmærket for dækselpåsatning ② når dækseludløsningsmærket ⑤.



• Vær opmærksom på, at perimetren af det fotograferede billede kan være formørket, hvis dækslet ① ikke er korrekt påsat.

FORHOLDSREGLER UNDER OPTAGELSE

- Der anvendes et internt fokussystem (IF) til at opnå den minimale fokusafstand. Derfor kan synsvinklen være bredere end med objektiver, der anvender andre fokussystemer ved optagelse i en afstand på mindre end uendelighed.
- Ved brug af blitz skal man fjerne objektivdækslet og stå så langt væk som muligt fra emnet. Afhængig af det anvendte objektiv og blitz kan objektivet blokere lyset fra blitzten og gøre bunden af skærmen mørkere.
- Forskelle i kameraers displaysystemer kan resultere i visning af andre værdier end de maksimale og minimale blænderværdier, der er angivet i specifikationerne. Dette er ikke en fejl.
- For information om produktets kompatibilitet med kameraerne jævnføres vores hjemmeside. <https://www.tamron.jp/en/support/>

FOR AT SIKRE LANGVARIG TILFREDSHED

- Fjern støv og snavs på objektivet ved hjælp af en blæser eller en blød børste. Rør ikke objektivet med dine fingre.
- Objektivoverfladen på det forreste element har fået en belægning for at forhindre vand og olieholdige substanser i at klæbe sig fast. Da det afviser vand, skal du ikke bruge objektivrens eller andre væsker, men kun en tør klud til at rengøre det forreste element.
- For at rense objektivets overflade for det bageste element skal det forsigtigt aftrøres fra midten og ud med et kommercielt tilgængeligt rengøringspapir eller en gennemvasket bomulds- eller mikrofibrerklud (rengøringsklud til glas osv.), som er fugtet med objektivrens. Brug ikke en silikoneklud.
- Rengør objektivtromlen med en silikoneklud. Brug aldrig benzen, fortynder eller andre organiske opløsningsmidler.
- Meldug er et stort problem for objektiver. Opbevar objektivet et rent, køligt og tørt sted. Hvis du opbevarer objektivet i en objektivtaske, skal det opbevares sammen med kommercielt tilgængelige tørremidler, som skal udskiftes regelmæssigt.
- Rør ikke grænsefladekontakterne for objektiv-kamera. Hvis støv eller pletter forårsager problemer, sendes signaler ikke korrekt mellem objektivet og kameraet, og der kan forekomme fejlfunktion.
- Hvis temperaturen ændres pludseligt, kan der dannes fugt inde i kameraet og objektivet, som kan forårsage fejlfunktion. For at forhindre dette skal udstyret forsejles i en plastikpose eller tilsvarende beholder. Når udstyret er justeret til rumtemperaturen, skal det fjernes fra posen og anvendes som normalt.



Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr i private hjem. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (gældende for Den Europæiske Union og andre europæiske lande med sorterede indsamlingsystemer)

Dette symbol angiver, at dette produkt ikke er almindelig husholdningsaffald.

I stedet skal det sorteres og indsamles adskilt til genbrug af elektrisk og

elektronisk udstyr.

Hvis de nye produkter er købt, kan dette produkt måske afleveres til forhandleren eller indsamlingsystemet til elektrisk og elektronisk udstyrsaffald.

Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred, som ellers kunne opstå pga. forkert affaldshåndtering af dette produkt eller komponenter i dette produkt.

Hvis dette produkt bortskaffes ulovligt, kan det muligvis udløse straf. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt skal du kontakte din lokale kommune, renovationstjenesten for husholdningsaffald eller den butik, hvor du købte produktet.

TAMRON

DANSK

Foranstaltninger for sikkert brug af Tamron linser

For sikkert brug skal man omhyggeligt læse "Foranstaltninger for sikkert brug af Tamron linser" og manualen før brug af produktet.

Når disse er blevet læst, skal de opbevares et sted, hvor man let kan gennemgå dem efter behov. Sikkerhedsinstruktioner er opdelt i følgende to kategorier, alt efter hvor farligt det er.



ADVARSEL

Dette angiver instruktioner, som hvis man ikke følger eller hvis de følges forkert, kan føre til dødsfald eller alvorlig personskade.

- Kig ikke mod og tag ikke billeder af solen eller anden stærk lyskilde igennem denne linse eller et kamera, som linsen er påsat.
At gøre dette kan føre til synstab, skader på linsen eller kameraet eller brand.
- Linsen må ikke skilles ad, repareres eller modificeres.
Dette kan beskadige linsen eller kameraet.
- Hold linsen uden for små børns rækkevidde.
Der er risiko for skader, hvis linsen tabes eller falder ned.



FORSIGTIG

Dette angiver instruktioner, som hvis man ikke følger eller hvis de følges forkert, kan føre til personskade eller fysiske skader.

- Efterlad ikke linsen i direkte sollys eller et ekstremt varmt sted såsom inde i en bil. At gøre dette kan beskadige linsens indre dele eller forårsage ildebrand.
- Sæt altid linsehætten på, når linsen ikke er i brug.
- Når linsen sættes på kameraet, skal man altid sørge for, at linsen er blevet korrekt sat på kameraet og låst sikkert på plads.
Hvis linsen ikke er korrekt sat på, kan den være svær at tage af, eller den kan falde af og påføre skade eller selv tage skade.
- Brug ikke linsen til nogen anden anvendelse end fotografering.
- Transportér ikke linsen, mens den stadig er sat på trefoden.